

А. Леонтьев

**Кратчайшее описание городам, доходам и
прочему Китайского государства, а при том
и всем государствам, королевствам и
княжествам, кои Китайцам сведомы**

УДК 304
ББК 60.5
А11

А11 **А. Леонтьев**
Кратчайшее описание городам, доходам и прочему Китайского государства, а при том и всем государствам, королевствам и княжествам, кои Китайцам сведомы / А. Леонтьев – М.: Книга по Требованию, 2021. – 335 с.

ISBN 978-5-4241-8522-9

ISBN 978-5-4241-8522-9

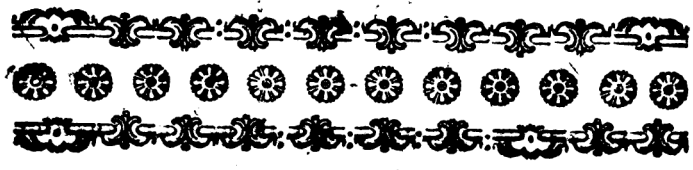
© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Китайское государство раздѣляется
на 18 областей (т. е. губерній)
Шинь называемыхъ.

ПЕРВАЯ ОБЛАСТЬ.

Д Ж И А Н

Имѣетъ разстоянія между восткомъ и
западомъ на 1228 *Ли*, между югомъ и сѣве-
ромъ на 1628 *Ли* (1).

Въ ней городовъ	-	140
Рѣкъ большихъ	-	7
Положенныхъ въ па- шенной окладъ кре- стьянъ	-	3340544 человекъ.

Съ нихъ за пашни казна
получаетъ въ годъ
жалба разнаго - 118162 *Даня* (2)

А 2 Сере-

(1) *Ли*: Китайская верста, въ ней 300 сажень
Россійскихъ.

(2) *Даня*: Китайская чешверть, въ ней 10 *Ду*
ихъ чешвериковъ, а *Ду* имѣетъ 100 горшей.

4 (27)

Серебра - 2422128 лань (1)

Въ ней родятся , и изъ нея получаю-
тся вещи ,

золото , серебро , олово , желѣзо , восточ-
ной хрусталь , соль , шелкъ , шелковыя
матери , бумага хлопчатая , китай-
ка , фарфоровый камень (2) , фарфоровая
и глиняная посуда , корень *Жинь Шень* ,
краска лазоревая , селифра .

Въ ней войска - 103,80 человекъ ,
въ семъ числѣ комплектнаго войска ,
кое состоитъ изъ природныхъ Ки-
тайцевъ подъ знаменъ зеленымъ , и
дѣ полковника , 31600 человекъ (31
полкъ).

Управляетъ сию область *Дзунду* съ пре-
ма поварницами (4).

ПЕРВАЯ

(1) *Лана* : Китайской рубль , состоитъ не въ
монетѣ , а въ вѣсу , въ немъ нашихъ 8 золо-
тниковъ ; дѣлится на 10 чинъ , (гривень
сказать можно) на 100 Фунъ (копѣекъ)
и на 1000 Ли .

(2) Изъ него дѣлаютъ посуду и прочее .

(3) *Гянгона* , Генераль .

(4) *Дзунду* , Губернаторъ .

По смѣтѣ мой всего въ Китайскомъ государ-
ствѣ войска обученаго 361500 , не обученаго,
кочующаго въ степяхъ , кромѣ Зейгорцовъ
до 900000 , а всего до 1462500 человекъ .

*) 5 (*)

**ПЕРВАЯ ФУ ШУНЬ ТЯНЬ (1),
ВЪ НЕИ 23 ГОРОДА.**

I.

П Е К И Н Ъ.

Городъ столичный, начался при Китайскихъ царяхъ рода Ахуи называемаго, чему нынѣ близко 3000 лѣтъ, какъ названъ столичнымъ городомъ, нынѣ болѣе 400 лѣтъ, а какъ Манджуры овладѣли оной сему 134 годъ.

Имѣетъ 4 стѣны каменныхъ

1. Вышиною 6, толщиною 3 сажень, четверугольная; каждая сторона имѣетъ 6 верстъ; и такъ въ округѣ всей стѣны 24 версты, воротъ 9.
2. Въ первой стѣнѣ; въ округѣ сей стѣны 10 верстъ и 400 сажень, воротъ 7.
3. Во второй стѣнѣ; въ округѣ сей стѣны 3 версты и 300 сажень, воротъ 10, въ сей стѣнѣ одинъ только Ханской дворецъ; палаты покрыты ливанною желшою черепицею, передъ стѣною каналъ, черезъ каналъ каменныхъ мостовъ 4, въ стѣнѣ большихъ воротъ 4.
4. Полукружная, окружаетъ одну южную сторону первой стѣны, пригнувшись къ восточному и западному

А 3

углакъ

(1) Фу провинція.



угламъ оной , въ округѣ ея стѣны
16 верстѣ и 400 сажень (1), воротѣ 7.
И такъ около всего Пекина 40 верстѣ и
400 сажень, кромѣ 15 слободъ (2), кои
за городскими Пекинскими стѣнами
начинаются отъ каждаго воротѣ.

ВЕЛИКОЛѢПНЫЯ ВЪ ПЕКИНѢ И ОКОЛО ПЕКИНА СТРОЕНІЯ.

8. Жершвенниковѣ.

1. Жершвенникѣ *неба*, стоитъ въ 4 стѣ-
нѣ на южной сторонѣ , въ немъ от-
правляется молебствіе въ солнечной
зимней поворотѣ.
2. Жершвенникѣ *земли*, за первую стѣ-
ною на сѣверной сторонѣ, отправляет-
ся въ немъ молебствіе въ солнечной
лѣтней поворотѣ.
3. Жершвенникѣ *Царя вышнлаго*, въ одномъ
мѣстѣ съ первымъ жершвенникомъ ,
въ немъ отправляется молебствіе въ
первомъ мѣсяцѣ года.
4. Жершвенникѣ *солнца*, за первую стѣ-
ною на восточной сторонѣ , въ немъ
отправляется молебствіе въ весеннее
равноденствіе.
5. Жершвенникѣ *лунны* , за первую стѣ-
ною на западной сторонѣ, отправляет-
ся

(1) Знать надобно, что во всей книгѣ версты,
сажени, аршины и вершки, писаны Россійскія
по смѣшъ съ Китайскими.

(2) Или назвашь предмѣстій.

ся въ немъ молебствіе въ осеннее равноденствіе.

6. Жершвенникъ *жизни вѣчной*, въ четвертой стѣнѣ, отправляется въ немъ молебствіе въ первой день новаго года.
7. Жершвенникъ *пашень*, близко б жершвенника, молебствіе въ немъ отправляется въ началѣ пашенныхъ работъ.
8. Жершвенникъ *плодовъ земныхъ*, во второй стѣнѣ, въ немъ отправляется молебствіе въ началѣ весны и въ началѣ осени.

Въ оныхъ осьми жершвенникахъ спашуй и никакихъ изображеній нѣтъ, молитвы приносятъ самъ Ханъ во образѣ первосвященника съ своими *Ванами* и *Амбанями* (1), держа въ рукахъ зажженные свѣчи и жаровню съ курениемъ благовоній.

9. Храмовъ.

1. Храмы *прежнихъ Манджурскихъ царей и вельможамъ*, во второй стѣнѣ.
2. Храмы *всѣхъ святыхъ*, за четвертою стѣною.
3. Храмы *Хану Кансію* (2), во второй стѣнѣ за золотою горою; золотою горою названа гора передъ дворцомъ, по виду называть ее можно проехолмомъ, здѣлана человѣческими руками, на ней стоятъ при красивыхъ бесѣдахъ (3), и

А 4

на-

(1) Съ принцами и вельможами.

(2) Сей Ханъ дѣлъ нынѣшняго Ханя Канъ Луи.

(3) По семипри.

насажены деревья и цвѣты разныя ,
обнесена оградою.

4. Молбище для Мунгалскихъ колосъ, пре-
вращенное изъ дома Вана Юнжена (1),
бывшаго посла Китайскимъ Ханомъ.

5. Храмъ добродѣтельной ханшъ.

6. Храмъ святыхъ праотца и учите-
ля.

7. Храмъ, въ коемъ одинъ Ханъ при-
носитъ молитву въ первомъ часу но-
вого года.

8. Храмъ съемъ прежнихъ царей и сла-
дыхамъ.

9. Храмъ славному учителю Конфузю.

б. Кладбищъ прежнихъ Хановъ, близ-
ко Пекина.

4. Дворца Ханскихъ загородныхъ.

1. Отъ города 12 верстъ, въ немъ звѣ-
ринецъ и птичникъ.

2. Отъ города 7 верстъ и 100 сажень.

3. Отъ города 6 верстъ.

4. Отъ города 8 верстъ (2), весьма обшир-
ной и великолѣпной, въ немъ есть
между разными строеніями домъ съ
образца Италіанскаго, въ которомъ
вѣшныя и внутреннія украшенія и
уборы Европейскія.

26. Присудственныхъ мѣстъ.

т.

(1) Отца нынешняго Хана Кянъ Лунъ.

(2) Сей дворецъ называется Юанъ Минъ Юанъ.

1. *Вейге*, въ ханскомъ дворцѣ, въ немъ правленіе (1) главныхъ государственныхъ дѣлъ, присудствующихъ верховныя вельможи; шесть человекъ, три Манджура и три Китайца.
2. *Либу*, бу начальническая, или названъ разрядная.
3. *Хубу*, бу всѣхъ государственныхъ доходовъ.
4. *Либу*, бу благочинія, и посольская.
5. *Бинбу*, бу военная.
6. *Синбу*, бу правосудія.
7. *Гунбу*, бу строевой (2).

Въ оныхъ бу присудствуютъ по 2 *Шанцу*, и по 4 *Шилана* (3), изъ *Манджурь*, и изъ *Китайцевъ* по равному числу.

8. *Лифань Юань*, приказъ, въ коемъ правятъ иностранныя дѣла о не политичныхъ народахъ и Россійскія, называется оной приказъ на Манджурскомъ языкѣ *Джургань*, равно какъ и шесть бу *Джурганяли* называются, а отъ Россіи названъ Трибуналомъ; присудствуютъ въ немъ, одинъ *Алиха Амбанъ*

А 5

(1) подобное бывшему здѣсь прежде сего кабинету.

(2) Оныя бу во всемъ подобны нашимъ коллегіямъ.

(3) *Шанцу*, чинъ противъ здѣшняго тайного совѣтника.

Шилань, чинъ противъ здѣшняго старшаго совѣтника.

бака (1), и два совѣтника изъ Манджурь и изъ Мунгалъ.

9. Ду ча Юанъ, приказъ фискальской, присудствуютъ два старшижъ, и два младшихъ Юйши (2), Манджуры и Кипайцы.
10. Ханъ линъ Юанъ, приказъ ученаго собранія, два главныхъ судьи, и два совѣтника, Манджуры и Кипайцы.
11. Дженъ ши фу, приказъ большого дворца, два судьи.
12. Туль женъ сы, приказъ запасовъ, два судьи.
13. Дай ли сы, приказъ судебныхъ малыхъ дѣлъ, шесть совѣтниковъ.
14. Тай чанъ сы, приказъ дѣлъ о жертвахъ, шесть совѣтниковъ.
15. Гуанъ лу сы (3), приказъ столовой, шесть совѣтниковъ.
16. Тай лу сы, приказъ конюшенной, шесть совѣтниковъ.
17. Цинъ Тянь Гянь (4), приказъ небесныхъ примѣчаній, семь членовъ, при Манджура, два Кипайца, и два Европейца.
18. Тай юанъ (5), приказъ врачеваній, при члена.

19.

- (1) Президентъ, чинъ сей прошивъ здѣшняго шайнаго совѣтника
- (2) Юйшия можно называть прокуроромъ и правонаблюдателемъ.
- (3) Подобенъ здѣшней придворной канторѣ
- (4) Астрономическое собраніе.
- (5) Медицинской.



19. Сибъ жинд см (1), приказъ подводъ, два члена.
 20. Бинъ ма см (2), приказъ, въ коемъ вѣдомы обвѣзды, три члена.
 21. Лана и Вей (3), приказъ вывѣздовъ Ханскихъ, четыре члена.
 22. Дутуць Ямунъ, приказъ полковъ Цихля (4) называемыхъ, присудствуютъ при Глангоня, одинъ старшей и два младшя.
 23. Не Уфу (5), приказъ придворной, присудствуютъ главной придворной управитель.
 24. Ци гей жу, приказъ, въ коемъ ведутъ повседневную записку Хановымъ упражненіямъ.
 25. Го зы глянъ (6), училище главное.
 26. Ти ду Ямунъ (7), приказъ городской.
16. Монастырей и кумиренъ, двухъ законовъ Идолаторскихъ и одного стоическаго, въ коихъ естъ порознь, монахи, монахини и поны женатыя.

16.

- (1) Ямской.
- (2) Часть полиціи.
- (3) Въ немъ вѣдомы такіа люди, которые употребляются въ церемонныхъ выѣздахъ Ханскихъ, съ разными регаліями.
- (4) Цихля называется нѣтъ гвардіи, кои раздѣлена на 8 знаменъ.
- (5) Подобенъ высшей главной дворцовой канцеляріи.
- (6) Ихъ академія наукъ.
- (7) Полиція.

- 26 Старинныхъ загородныхъ дворцовъ Ханскихъ.
- 2 Грекороссійскія церкви (8).
- 4 Езуитскія кирки.
- 4 Магомешанскія мечети.

Войска считается - - - 66000
 Въ семъ числѣ
 Войска первостепеннаго (1) - 4000
 Войска, кое опир. влещѣ городо-
 вую должность (2) - 21000
 Войска, кое за городомъ обвѣзды
 чинитѣ - - - 3000

Нущекъ - - - 661 въ
 семъ числѣ Чунъ тляъ лоу (?) 5

- 3 Рѣки обошли стѣны городскія, и про-
 редены въ нѣкоторыхъ мѣстахъ въ
 городѣ, не большія, и называется Юя-
 хо.

(1) Одна въ посольскомъ дворѣ, гдѣ приближающія
 Россійскія люди становяща и живутѣ; дру-
 гая, гдѣ Руская слобода, въ которой живутѣ
 такія люди, кои произошли отъ Рускихъ,
 жившихъ въ Албазинѣ городѣ, оставленыхъ
 въ Китайской сторонѣ посломъ Федоромъ
 Алексѣвичемъ Головинымъ въ 1689 году, и
 переселенныхъ Китайцами въ Пекинѣ, изъ
 нихъ тогда же составлена въ гвартіи наъ осе-
 бая рота, и названа *Оросъ Ниру*, ш: е: Рус-
 кая рота, какъ называется и нынѣ; церь-
 ковь она составитѣ на тамошнемъ казенномъ
 окладѣ, и получаетѣ съ приписныхъ къ
 ней пещенныхъ земель доходы.

- (1) Гвартія ихъ.
- (2) Полицейскую.
- (3) Морширѣ.